



# مجموعة موانئ أبوظبي AD PORTS GROUP

## Notice to Mariners

## إشعار إلى البحارة

<b>Subject:</b>	<b>Deployment of Environment Monitoring Buoys inside Mugharraq Port Limit</b>	<b>نشر عوامات مراقبة البيئة البحرية ضمن حدود ميناء مفرق</b>	<b>الموضوع:</b>
<b>To:</b>	<b>All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators</b>	<b>جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن</b>	<b>المرسل إليه:</b>

### Details:

Temporary two environment monitoring buoys will be deployed within Mugharraq Port limit, in accordance with the positions and characteristics outlined in the table below.

### ملخص:

سيتم نشر عوامتين مؤقتاً لمراقبة البيئة البحرية داخل الحدود المينائية لميناء مفرق، وفقاً للمواقع والخصائص الموضحة في الجدول أدناه.

### Effective Date:

03 October 2023 until further notice.

### تاريخ التنفيذ:

03 أكتوبر 2023م حتى إشعار آخر.

### Location:

Mugharraq Port Limit.

### الموقع:

الحدود المينائية لميناء مفرق.

### Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3179 & 3722 and related/adjointing charts.

### مرجع الخريطة:

الخرائط الأدميرالية رقم 3179 و 3722 والخرائط ذات الصلة.

## Notice to Mariners

### Additional Information and Caution

- Monitoring buoys are used to monitor the marine environment while dredging ops. as part of the clean Energy projects between Jebel Al Dhanna & Das Island.
- All vessels and boats using the Port must navigate with caution and take note of the above.
- Mariners advised to temporary update the related BA charts.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to Al Dhafra Region Ports, Harbour Master or Al Dhafra VTS on VHF Ch 08.

### معلومات إضافية وتحذيرات:

- تستخدم العوامات لمراقبة جودة البيئة البحرية خلال عمليات الحفر لمشروع مد خطوط الطاقة النظيفة بين منطقة الظنة وجزيرة داس.
- على جميع السفن والقوارب المستخدمة للميناء التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- ينصح بتحديث الخرائط الأدميرالية ذات الصلة بشكل مؤقت.
- يمكن توجيه أي استفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية لموانئ منطقة الظفرة أو مركز خدمات حركة السفن لموانئ الظفرة على القناة 8.

Buoys Positions and characteristics:

مواقع العوامات الجديدة وخصائصها:

Shape الشكل	Color اللون	Light Characteristics خصائص الإنارة	Position الإحداثيات		Remarks الملاحظات
			Latitude	Longitude	
Spherical	Yellow	FL.Y.4S	24° 09'.252' N	052° 33.141'E	
			24° 09.886'N	052° 32.428'E	



الكابتن / محمد اليحياي

رئيس الإدارة البحرية - التشريعات

**Capt. Mohamed Al Yahyaei**

**Chief Harbour Master - Corporate Authority**